

S.E.C.F.

7, RUE D'ASTORG, 75008 PARIS



**CERTIFICATE FOR EXPORTATION**

CERTIFICAT POUR L'EXPORTATION

N° 502/2013

**ONLY FOR RACING  
POUR LES COURSES UNIQUEMENT**

**COUNTRY OF DESTINATION :** SERBIE

*Pays destinataire*

DEFINITIF

**Name, sex, colour, year and place of birth of the horse :**

**BELLA DES ONDES**

N° UELN 2500011544204B

N° SIRE 11544204B

*Nom, sexe, robe, année et lieu de naissance du cheval*

Femelle, Bai, née le 14 Avril 2011, dans la Manche (France)

**Pedigree :**

*Origine*

MIEN ET PROSPECTIVE PAR JAIN DE BEVAL

**Full description :**

*Signalement*

Voir document d'accompagnement. (Voir photocopie ci-jointe).

**Last Vaccination against horse influenza.**

*Dernière vaccination anti-grippe*

19/04/2012

**Registered in the Trotter Stud Book :** 44

*Inscrit au Stud Book Trotteur*

**Record :**

Néant

N'a pas satisfait aux épreuves de qualification en France

**Winnings \* :**

*Sommes gagnées*

*Abroad :*

0 euros

*In the country :*

Néant euros

**Total :**

Néant euros

\* Les sommes gagnées à l'étranger sont indiquées, sous toutes réserves, d'après les renseignements officiels enregistrés par la Fédération.

*Amounts won abroad are named without prejudice, according to information registered by the Federation.*

**Name and address of owner :**

*Nom et adresse du propriétaire*

SERBIAN TROTTING ASSOCIATION

Monsieur Tornislav VISNJIC

Pastroviceva 2,

SER-11000 BEOGRAD

SERBIE

**Location of the horse in the country of destination (address) :** Non Communiqué

*Lieu de stationnement du cheval dans le pays destinataire (adresse)*

**Téléphone :** Non Communiqué

**Racing colors worn by the jockey :** Non communiqué

*Dispositif de couleurs porté par le jockey pour les courses*

**Motive for the export :** Participation aux courses

*Motif de l'exportation*

**The undersigned, Guillaume MAUPAS, certifies herewith that above horse is not under a penalty prohibiting to take part to any race in France.**

*Je, soussigné, Guillaume MAUPAS, certifie que le cheval ci-dessus désigné n'est sous le coup d'aucune sanction lui interdisant de courir.*

Paris, le 3 septembre 2013



REPUBLIQUE FRANCAISE - MINISTERE CHARGE DE L'AGRICULTURE

**DOCUMENT  
D'ACCOMPAGNEMENT**

destiné à l'identification d'un équidé



trotteur français

UEN : 250001 11544204B

 les Haras  
nationaux  
Institut français du cheval et de l'équitation

NUMÉRO SIRE : 11 544 204 B  
BELLA DES ONDES



\* 1 1 5 4 4 2 0 4 B \*

**TF**

555

Document établi conformément à la réglementation en vigueur

(Ce document ne constitue pas un titre de propriété)

Les Haras nationaux ont établi pour votre cheval :

- Une CARTE D'IMMATRICULATION
- Un livret ou DOCUMENT D'ACCOMPAGNEMENT

Ces deux éléments portent le même numéro matricule, correspondant à l'enregistrement au fichier central des chevaux. Toute perte de ces documents doit être déclarée au : SIRE, B.P. N° 3, 19231 ARNAC POMPADOUR CEDEX (FRANCE). Ils doivent être retournés à la même adresse à la mort du cheval.

1. LA CARTE D'IMMATRICULATION : à détacher du livret, elle doit être conservée soigneusement. En cas de mutation, elle doit être endossée et remise à l'acheteur dès le paiement du prix, sous peine d'amende prévue pour les contraventions de 3ème classe.

1. LE DOCUMENT D'ACCOMPAGNEMENT : il est destiné à l'IDENTIFICATION de l'animal et doit l'accompagner dans tous ses déplacements, pour être présenté à toute demande des autorités chargées des contrôles administratifs, techniques et sanitaires. Il ne constitue pas un titre de propriété.

• Pour tous les équidés, les pages 3, 6, et 7 sont les pièces d'identification. Le signalement descriptif du cheval doit être vérifié lorsque l'animal a atteint l'âge de 12 mois ou avant exportation, et complété du signalement graphique (page 7) par une personne habilitée à l'identification. Le document d'accompagnement est alors transmis (pour visa en page 3) au :

- SIRE - B.P. 3, 19231 ARNAC POMPADOUR CEDEX

• Pour les équidés dont l'origine est connue, les pages 3, 4 et 5 constituent le certificat d'origine du cheval identifié pages 6 et 7, (ou elles sont un récépissé de dépôt du certificat d'origine à l'Institut français du cheval et de l'équitation).

Toute personne qui se rend coupable de fausses déclarations, contrefaçons ou falsifications de ce document s'expose aux poursuites de l'Institut français du cheval et de l'équitation.

• Le certificat d'origine prend toute sa valeur après validation du document qui atteste l'identité du cheval dont l'origine est certifiée. Après apposition du visa (page 3), le cheval pourra participer aux activités officiellement reconnues.

• Pour tous les équidés, les pages qui correspondent aux traitements médicamenteux doivent obligatoirement être renseignées (décision 2000/68/CE).

Les autres pages sont destinées à recevoir, durant toute la vie de l'animal :

- Les visas des douanes (p.8);
- Les visas ou attestations qui concernent l'animal, apposés par les autorités hippiques compétentes (p.9);
- Les mentions des vaccinations (p. 10 à 14);
- Les mentions des tests de laboratoire et inoculations effectuées à titre officiel (p. 15);
- Les contrôles de médication (p. 16 et 17);
- Les visas pour accord sur l'identité de l'animal (p. 18 à 21) lors des contrôles sur place (viser cette page signifie que l'identité de l'animal a été jugée conforme en un lieu et à un moment donné).

N.B. : 1) Adresse de validation des livrets :

SIRE, B.P. N° 3 - 19231 ARNAC POMPADOUR CEDEX.

2) Si des feuilles supplémentaires s'avéraient nécessaires, il conviendrait de retourner le livret au :

SIRE, B.P. N° 3 - 19231 ARNAC POMPADOUR CEDEX.

## CERTIFICAT D'ORIGINE

3

N° SIRE 11 544 204 B

UELN : 250001 11544204B

Nom : BELLA DES ONDES

Sexe - Sex : FEMELLE  
Robe - Colour : BAI

Race - Breed : TROTTEUR FRANCAIS

Stud - Book : STUD BOOK DU TROTTEUR FRANCAIS

Volume : 44

Par : MIEN, TF

et : PROSPECTIVE, TF

par : JAIN DE BEVAL, TF

Date de naissance (Date of foaling) : 14 AVRIL 2011

Lieu de naissance (Place of birth) : DRAGEY RONTHON 50530

Lieu d'élevage : DRAGEY RONTHON

Place where bred : Département : MANCHE

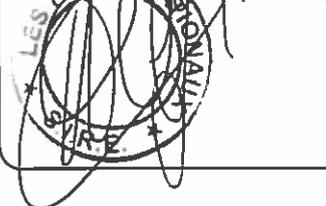
Région : BASSE NORMANDIE

Naisseur(s) - Breeder(s) :

M. MICHEL PAUL LEMARCHAND

Certificat d'origine  
validé le : 30 AOUT 2013

Pour le Directeur général  
de l'Institut français  
du cheval et de l'équitation,



**PÈRE - Sire**

4

**MIEN**

Race - Breed : TROTTEUR FRANCAIS

né en : 2000

Robe - Colour : BAI

Stud - Book : STUD BOOK TROTTEUR FRANCAIS REPRODUCTION  
STUD BOOK DU TROTTEUR FRANCAIS

Volume : 33

Etalon : APPROUVE Pour la monte : 2010

Par :

**DAHIR DE PRELONG**

TROTTEUR FR.

FAKIR DU VIVIER

Par : SABI PAS

MARIEVA

Par : TONY M

et :

**AMIE PASSION**

TROTTEUR FR.

PASSIONNANT

Par : FLORESTAN(US)

MIENNE

Par : GAZON

11 544 204 B

**MÈRE - Dam**

5

**PROSPECTIVE**

Race - Breed : TROTTEUR FRANCAIS

née en : 2003

Robe - Colour : BAI FONCE

Stud - Book : STUD BOOK TROTTEUR FRANCAIS REPRODUCTION  
STUD BOOK DU TROTTEUR FRANCAIS

Volume : 36

Par :

**JAIN DE BEVAL**

TROTTEUR FR.

COKTAIL JET

Par : QUOUKY WILLIAMS

TOUTA

Par : KEPI VERT

et :

**JAVA DU BUT**

TROTTEUR FR.

PASSIONNANT

Par : FLORESTAN(US)

USSIE DU BUT

Par : VALMONT

11 544 204 B

<b>CASTRATION (Gelding)</b> Signature et cachet du Vétérinaire <i>Signature and stamp of the vet</i>  Le :	<b>IDENTIFICATION</b> Vérification : mentionner 1) Rectifications, 2) Adjonctions. <i>Verification of the description. Include : 1) Amendments, 2) Additions.</i> e. P.D. - Précieuse bernaise - Dép. sous crinière de roi encolure à droite  Coforme	Signature et cachet du Vétérinaire agréé ou de l'agent de l'IFCE <i>Signature and stamp of qualified Veterinary Surgeon</i> <b>les haras Nationaux</b> Secteur Normandie Hugo DISANT le : 17/03/12 N°
--	---	--

Noter ci-contre votre numéro d'identificateur ⇒ Description taken with dam by :

Transpondeur - Microchip

250258500035443



Signalement relevé le : 29/06/2011

Nom : **BELLA DES ONDES**  
*Name*

Sexe - Sex : FEMELLE Robe - Color : BAI  
 Filiation : COMPATIBLE ADN

**TETE** : PETIT TRAIT VERTICAL A DROITE D'UN EPI PLUS A GAUCHE LIGNE DES  
 : ARCADES.  
**ANT.G** : NEANT.  
**ANT.D** : NEANT.  
**POST.G** : NEANT.  
**POST.D** : NEANT. *Amorce*  
**MARQUES** : EPIS SOUS CRINIÈRE : EN HAUT DE L'ENCOLURE A GAUCHE, AU TIERS *mi-encolure*  
 : INFÉRIEUR A DROITE. EPIS EN OBLIQUE DE DROITE A GAUCHE AU TIERS  
 : INFÉRIEUR DE LA TRACHÉE.

LES RAYES NULS  
 LES AJOUTES  
 COMPADOUR le 30/08/2013

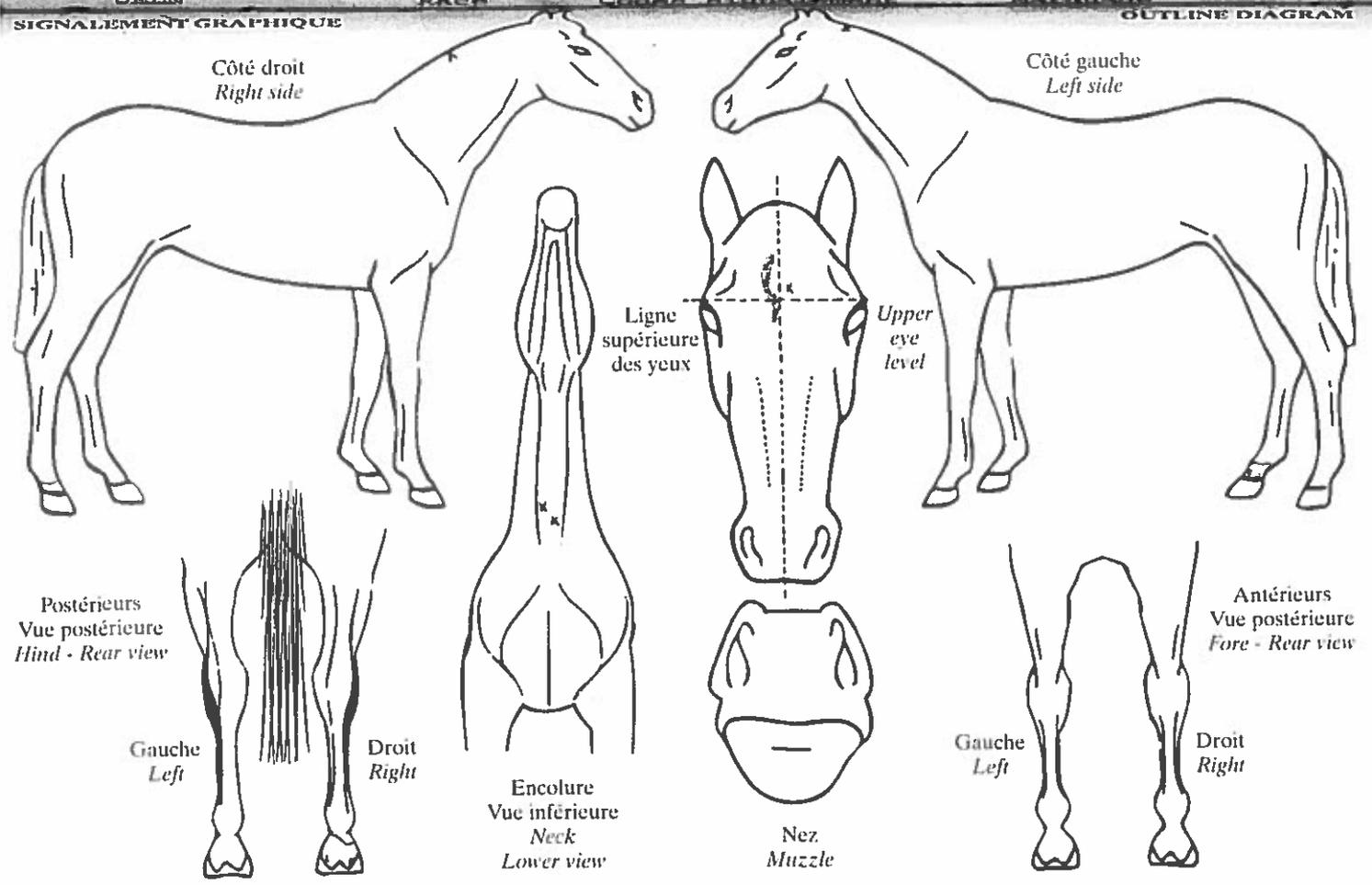


250001 11544204B  
 UELN

TF

SIGNALEMENT GRAPHIQUE

OUTLINE DIAGRAM



si TRANSPONDEUR, comparer N° lu au N° inscrit ⇒ N° exact :  si différent N° : \_\_\_\_\_

VISAS ADMINISTRATIFS  
ENDORSEMENT BY QUALIFIED AUTHORITIES

Les tampons, cachets, attestations concernant l'animal doivent être portés dans le cadre ci-dessous par l'autorité compétente avec indication de la date et éventuellement du lieu.

En particulier :

Il peut s'agir des mentions d'inscription à titre initial au livre généalogique, de confirmation pour certaines races ou toute décision administrative concernant l'animal.

*All stamps, visas, and decisions relating to the horse fitted with this passport should appear on this page.*

Autorité compétente	MOTIF DU VISA	Autorité compétente	MOTIF DU VISA

